

LIFETEC[®]

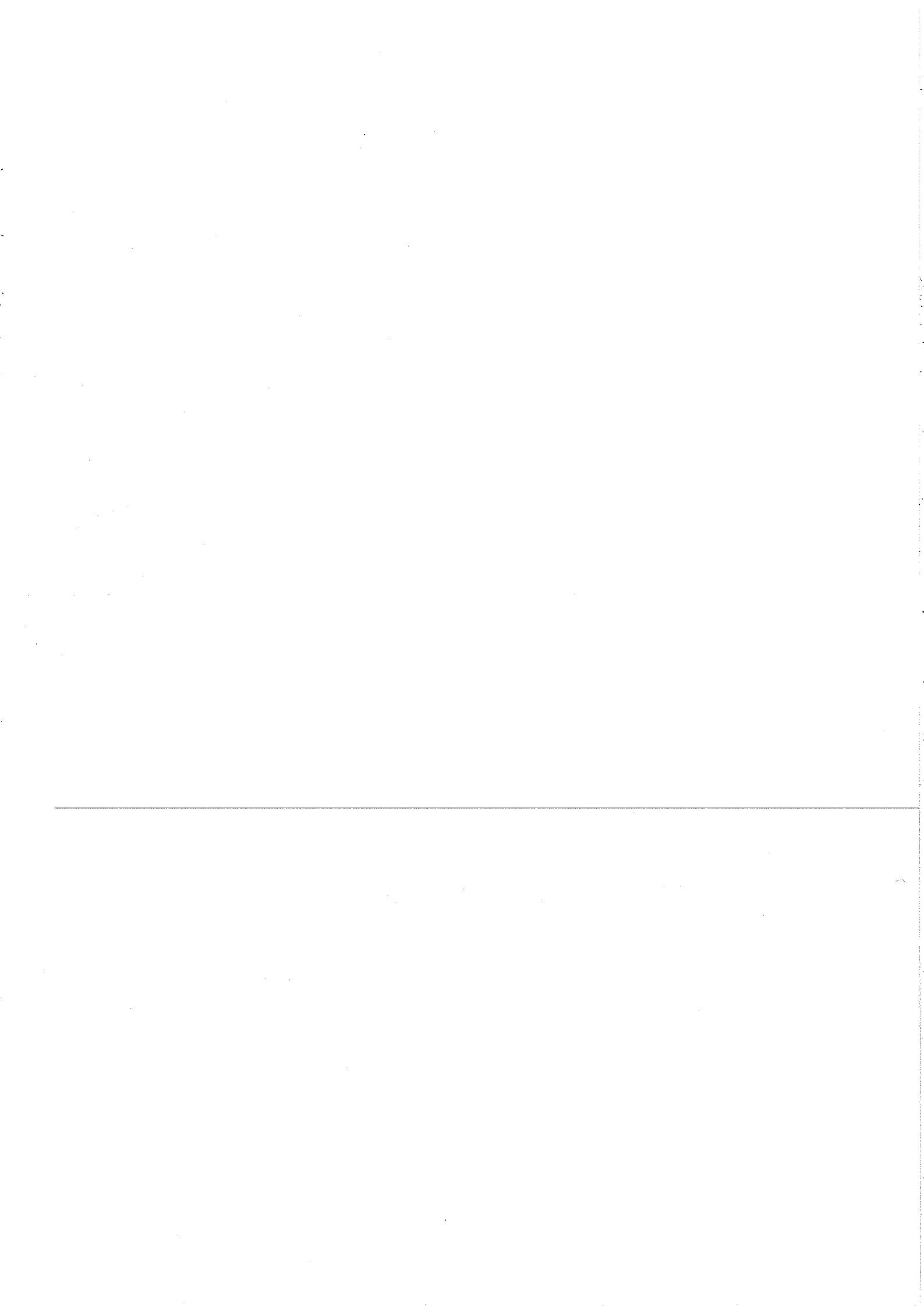
**TÉLÉCOMMANDE UNIVERSELLE
8 EN 1 DOTÉE
DE CAPACITÉ**



LT 41169

MODE D'EMPLOI





SOMMAIRE DES TOUCHES

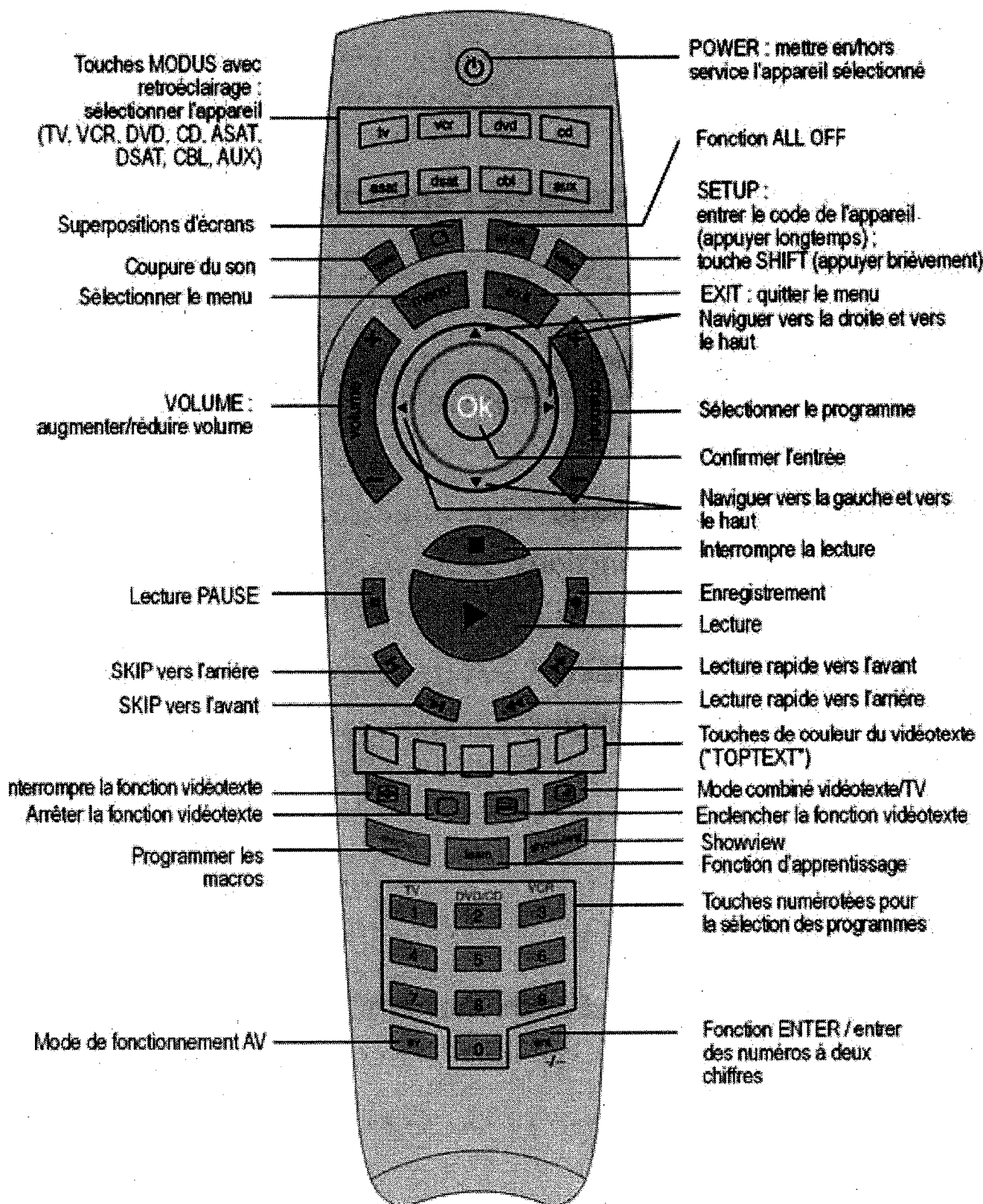


TABLE DES MATIÈRES

Généralités	3
Consignes de sécurité	3
Possibilités d'utilisation	3
Insérer les piles	4
Programmation des codes de l'appareil	5
Recherche du code	6
Recherche manuelle	6
Recherche automatique	7
Recherche du code selon la marque	8
Identification du code	9
Fonction d'apprentissage	10
Programmation des fonctions	11
Effacer des fonctions	11
Programmation du macro	14
Intégrer une temporisation	14
Réaliser un macro	15
Effacer le macro	15
Fonctions spéciales	16
Fonction ALL OFF	16
Zapping automatique	16
Fonctions universelles („Punch Through“)	16
Fonction SHIFT	17
Guide de dépannage	18

GÉNÉRALITÉS

Consignes de sécurité

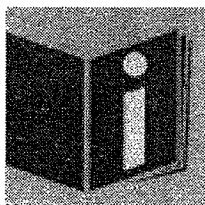
N'essayez pas de réparer vous-même la télécommande.

La télécommande universelle dispose d'une diode IR de classe 1M.
Ne pas regarder le laser avec des instruments optiques !

N'exposez pas votre télécommande à la poussière, aux rayons du soleil, l'humidité ni à de fortes vibrations.

N'utilisez jamais des piles neuves avec des piles usagées.

N'utilisez pas de produits mordants ni agressifs.



Avant de mettre la télécommande en service, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi. Conservez-le précieusement pour une éventuelle vérification ultérieure ou une transmission de l'appareil à une tierce personne.

Possibilités d'utilisation

Cette télécommande universelle remplace jusqu'à huit télécommandes normales et est en mesure de commander les types d'appareils suivants :

TV	téléviseur avec vidéotexte
VCR	magnétoscope
DVD	lecteur DVD
CD	lecteur CD
ASAT	récepteur satellite analogue
DSAT	récepteur satellite numérique
CBL	décodeur pour Pay TV
AUX	autres appareils (TV, VCR, SAT, CD, DVD,...)



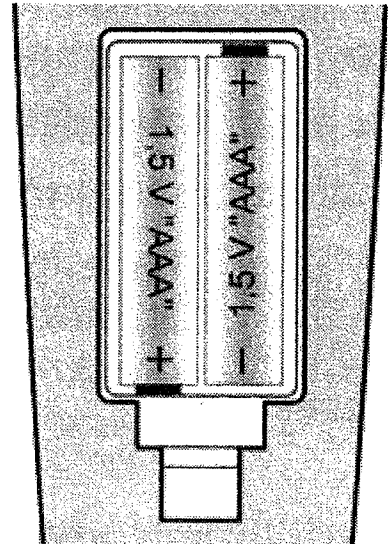
Attention :

Les désignations sur les touches MODUS „TV“, „VCR“ etc. ne servent que de repère pour un emploi plus facile. Bien entendu, vous pouvez occuper les touches avec d'autres types d'appareils („Flex-Mode“).

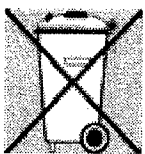
Insérer les piles

Insérez 2 micropiles R03/ LR03 „AAA“ (nous recommandons l'utilisation de piles alcalines) comme suit dans la télécommande :

1. Enlevez le couvercle du logement des piles en poussant le clip vers le couvercle et sortez-le.
2. Insérez les deux piles dans le logement en respectant la polarité +/-.
3. Remplacez le couvercle du logement des piles.



Une nouvelle programmation peut s'avérer nécessaire lors du changement des piles. Nous conseillons donc de prendre note des codes nécessaires à l'appareil.



Les piles usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères ! Il faut les déposer dans un point de ramassage des piles usagées.

PROGRAMMATION DES CODES DE L'APPAREIL

Les codes se rapportant aux différents appareils sont repris dans la liste des codes indiquée dans le mode d'emploi joint au set de livraison. Procédez de la manière suivante :

1. Mettez l'appareil voulu en circuit manuellement.
2. Appuyez sur la touche SETUP et maintenez pendant environ 3 sec., jusqu'à ce que l'éclairage de fond clignotant de la touche MODUS s'allume sans interruption.¹ (En appuyant brièvement sur la touche SETUP, vous activez la fonction SHIFT.)
3. Relâchez la touche SETUP.
4. Appuyez brièvement sur la touche MODUS voulue (TV, VCR, DVD, SAT, DSAT, CD, CBL, AUX)².
5. Entrez le code à trois chiffres du tableau des codes ; la touche MODUS clignote brièvement pour confirmer chaque actionnement de touche.
6. Si le code est reconnu, la touche MODUS s'éteint après l'entrée du dernier chiffre. Si le code est incorrect, la touche MODUS clignote pendant trois secondes puis s'éteint. – A présent, l'entrée directe du code de l'appareil est complète.

i Si l'appareil ne réagit pas comme attendu, répétez l'opération de programmation avec un autre code si nécessaire. Veuillez essayer tous les codes indiqués pour la marque de votre appareil. Sélectionnez le code suivant lequel votre télécommande réagit correctement à tous les ordres disponibles ! Si cette procédure devait échouer, suivez les instructions du chapitre "Recherche automatique".

-
1. *Il s'allume toujours la dernière touche MODUS actionnée. Lors de la première utilisation, la touche TV-MODUS est allumée.*
 2. *Les désignations au-dessus des touches servent d'aide-mémoire. Vous pouvez occuper chaque touche avec chaque appareil ("Flex-Mode").*

RECHERCHE DU CODE

Recherche manuelle

Pour une recherche manuelle, procédez de la manière suivante :

1. Mettez l'appareil que vous voulez utiliser en circuit manuellement (TV, VCR, etc.).
2. Appuyez sur la touche SETUP et maintenez pendant environ 3 sec., jusqu'à ce que l'éclairage de fond clignotant de la touche MODUS s'allume sans interruption. (En appuyant brièvement sur la touche SETUP, vous avez activé la fonction SHIFT.)
3. Relâchez la touche SETUP.
4. Appuyez brièvement sur la touche correspondant au mode voulu (TV, VCR, DVD, SAT, DSAT, CD, CBL, AUX).
5. Appuyez plusieurs fois de suite (max. 350 x) sur la touche POWER ou PROG+ (recherche vers l'avant) ou PLAY (uniquement pour le magnétoscope) jusqu'à la réaction ou la mise hors circuit de l'appareil en question.
6. Appuyez brièvement sur la touche OK ou ENTER pour enregistrer le code.



En raison de la multiplicité des différents numéros de code, jusqu'à 350 codes différents sont programmés par type d'appareil. Dans certains cas, il se peut que seules les fonctions principales soient disponibles. Le procédé décrit ci-dessus peut échouer avec certains modèles spéciaux d'appareils.

La recherche d'un code commence au numéro du dernier code à trois chiffres enregistré.

Recherche automatique

Si votre appareil ne réagit pas à la télécommande, bien que vous ayez essayé tous les codes indiqués pour le type d'appareil et la marque correspondante, essayez alors avec la recherche automatique. Ce faisant, vous pouvez également trouver les codes de marques qui ne sont pas reprises dans le tableau des codes.

1. Mettez l'appareil que vous voulez utiliser en circuit manuellement (TV, VCR, etc.).
2. Appuyez sur la touche SETUP et maintenez pendant environ 3 sec., jusqu'à ce que l'éclairage de fond clignotant de la touche MODUS s'allume sans interruption. (En appuyant brièvement sur la touche SETUP, vous avez activé la fonction SHIFT.)
3. Relâchez la touche SETUP.
4. Appuyez brièvement sur la touche correspondant au mode voulu TV, VCR, DVD, CD, SAT, AUX.
5. Orientez la télécommande vers l'appareil et appuyez une fois sur la touche CHAN+.

Si l'appareil n'a pas de fonction de canal, au lieu d'appuyer sur la touche CHAN+, appuyez sur la touche PLAY ou sur la touche POWER.

Après 6 secondes, la télécommande démarre la recherche des codes et les envoie un après l'autre, au rythme de un par seconde (voir aussi la section suivante). La touche MODUS s'allume lors de chaque envoi.

6. Dès que l'appareil réagit à la télécommande, appuyez sur la touche OK. – Si vous n'avez pas appuyé assez vite sur cette touche, reculez code par code à l'aide de la touche CHAN- pour atteindre le code auquel l'appareil a réagi.

Cadence de 1 ou de 3 secondes

Si vous voulez que la télécommande n'envoie un nouveau code que toutes les trois secondes et non toutes les secondes, procédez de la manière suivante :

Appuyez dans un délai de 6 secondes après avoir appuyé la touche CHAN+ (ou PLAY ou POWER) à nouveau la touche CHAN+ (recherche vers l'avant) ou CHAN- (recherche vers l'arrière) comme c'est décrit sous point 5. A présent, la télécommande envoie un nouveau code toutes les trois secondes seulement. Vous disposez alors de plus de temps, mais l'opération dure plus longtemps.

Recherche du code selon la marque

Cette fonction permet également de rechercher d'après la marque. La marque de l'appareil est reprise dans le tableau des codes sous le point "Recherche du code selon la marque". Procédez comme suit :

1. Mettez l'appareil voulu en circuit manuellement.
2. Appuyez sur la touche SETUP et maintenez pendant environ 3 sec., jusqu'à ce que l'éclairage de fond clignotant de la touche MODUS s'allume sans interruption. (En appuyant brièvement sur la touche SETUP, vous avez activé la fonction SHIFT.)
3. Relâchez la touche SETUP
4. Appuyez brièvement sur la touche MODUS voulue (TV, VCR, DVD, SAT, DSAT, CD, CBL, AUX).
5. Entrez le code à un chiffre repris dans le tableau suivant :
Touche 1 = Medion, Tchibo
Touche 2 = Philips, Radiola, Philco, Erres, Pye
Touche 3 = Sony, Akai, Panasonic, JVC, Sharp, Toshiba, Daewo
Touche 4 = Thomson, Brandt, Fergusson
Touche 5 = Saba, Nordmende, Telefunken
Touche 6 = Grundig, Blaupunkt
Touche 0 = toutes les marques.
6. Appuyez à plusieurs reprises sur la touche CHAN+ (ou pour le magnétoscope ou POWER ou PLAY), jusqu'à la réaction voulue de l'appareil. Appuyez rapidement afin de ne pas enclencher la recherche automatique des codes.
7. Appuyez sur la touche OK pour enregistrer le code.

Lorsque tous les codes ont été passés en revue, la touche MODUS clignote pendant 3 secondes environ.

Identification du code

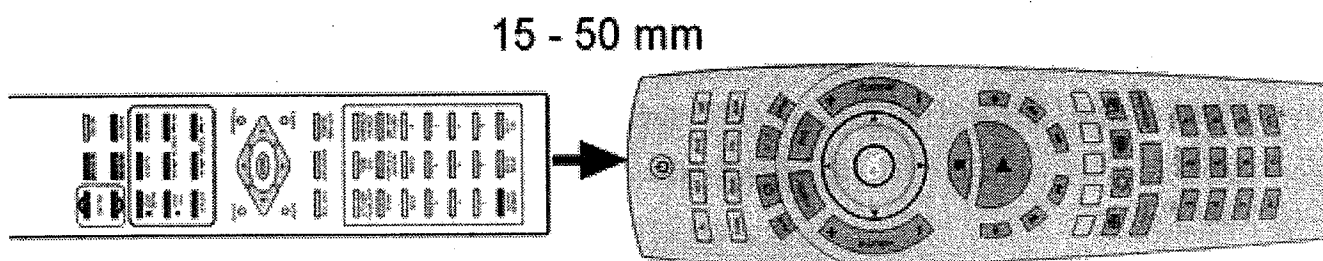
L'identification des codes permet de définir des codes déjà enregistrés dans la télécommande. Procédez de la manière suivante :

1. Appuyez sur la touche SETUP et maintenez pendant environ 3 sec., jusqu'à ce que l'éclairage de fond clignotant de la touche MODUS s'allume sans interruption. (En appuyant brièvement sur la touche SETUP, vous avez activé la fonction SHIFT.)
2. Relâchez la touche SETUP.
3. Appuyez brièvement sur la touche correspondant au mode voulu (TV, VCR, SAT). Chaque actionnement de touche est confirmé par une extinction brève de la touche MODUS.
4. Appuyez brièvement sur la touche SETUP. Chaque actionnement de touche est confirmé par une extinction brève de la touche MODUS.
5. Pour trouver le premier chiffre, appuyez sur les touches numérotées de 0 à 9. Lorsque la touche MODUS s'éteint brièvement, le premier chiffre est enregistré. Pour trouver le second chiffre, répétez l'opération.
6. La touche MODUS s'éteint dès que le troisième chiffre est entré.
7. A présent, l'identification du code est terminée.

FONCTION D'APPRENTISSAGE

La télécommande universelle permet d'enregistrer manuellement certaines fonctions spéciales non enregistrées, voire des appareils non repris dans la liste des codes. Pour ce faire, la télécommande originale de votre appareil est absolument nécessaire. Respectez cependant les conseils suivants pour éviter des erreurs :

- Utilisez des piles neuves pour les deux télécommandes.
- Une seule télécommande peut être enregistrée par touche MODUS.
- Posez les deux télécommandes à environ 15 et 50 mm l'une de l'autre et de façon à ce que les diodes IR soient orientées l'une vers l'autre.



- Vous pouvez enregistrer jusqu'à 150 ordres. L'éclairage de fond de la touche MODUS clignote pendant 3 secondes lorsque la mémoire est pleine.
- La programmation de chaque touche peut durer jusqu'à 3 secondes.
- Si vous programmez une fonction non encore reprise dans les codes existants, veillez à sélectionner une touche sans programmation.
- Les touches suivantes ne peuvent pas être programmées : LEARN, SETUP, ALL OFF, MACRO, SHOWVIEW ainsi que toutes les touches MODUS.
- Faites d'abord un essai en programmant un code quelconque puis testez. Effacez ensuite tous les codes et démarrez la vraie programmation.



Ne réalisez pas la fonction d'apprentissage directement sous une lampe basse énergie.

Programmation des fonctions

Pour la programmation, procédez comme suit :

1. Appuyez sur la touche SETUP et maintenez pendant environ 3 sec., jusqu'à ce que l'éclairage de fond clignotant de la touche MODUS s'allume sans interruption. (En appuyant brièvement sur la touche SETUP, vous avez activé la fonction SHIFT.)
2. Relâchez la touche SETUP.
3. Appuyez brièvement sur la touche MODUS voulue (TV, VCR, DVD, SAT, DSAT, CD, CBL, AUX).
4. Appuyez sur la touche LEARN.
5. Appuyez ensuite sur la touche de la télécommande universelle devant être programmée (la touche MODUS s'allume sans interruption).
6. Appuyez alors sur la touche de votre télécommande originale jusqu'à l'extinction de la touche MODUS de la télécommande universelle (toute programmation erronée entraînera un clignotement de la touche).
7. Répétez les points 5 et 6 jusqu'à la mémorisation de toutes les fonctions désirées.
8. Appuyez sur la touche SETUP afin de terminer votre programmation.

Effacer des fonctions

Pour effacer tous les codes relatifs à un appareil, procédez comme suit :

1. Appuyez sur la touche SETUP et maintenez pendant environ 3 sec., jusqu'à ce que l'éclairage de fond clignotant de la touche MODUS s'allume sans interruption. (En appuyant brièvement sur

- la touche SETUP, vous avez activé la fonction SHIFT.)
2. Relâchez la touche SETUP.
 3. Appuyez brièvement sur la touche MODUS voulue (TV, VCR, DVD, CD, SAT, AUX).
 4. Appuyez deux fois sur la touche LEARN.
 5. Appuyez sur la touche SETUP.

Tous les codes relatifs à un appareil et enregistrés à l'aide de la fonction d'apprentissage sont alors effacés.

Pour effacer tous les codes, procédez comme suit :

1. Appuyez sur la touche SETUP et maintenez pendant environ 3 sec., jusqu'à ce que l'éclairage de fond clignotant de la touche MODUS s'allume sans interruption. (En appuyant brièvement sur la touche SETUP, vous avez activé la fonction SHIFT.)
2. Relâchez la touche SETUP.
3. Appuyez deux fois sur la touche LEARN.
4. Appuyez sur la touche SETUP.

Tous les codes enregistrés à l'aide de la fonction d'apprentissage sont alors effacés.

Fonctionnement normal

En ce qui concerne les fonctions principales les plus courantes, après la programmation de la télécommande pour les appareils audio/vidéo, celle-ci fonctionne comme la télécommande originale des différents appareils.

Orientez votre télécommande vers l'appareil à commander et appuyez sur la touche MODUS. Vous pouvez activer toutes les fonctions en appuyant sur les touches correspondantes de la télécommande.

L'affichage est allumé pendant la transmission des signaux et confirme l'opération.

PROGRAMMATION DU MACRO

Avec un macro, vous pouvez mémoriser une chaîne d'ordres donc faire réaliser successivement plusieurs fonctions automatiquement. Vous pouvez mémoriser des chaînes d'ordres allant jusqu'à dix ordres de touche sur les touches numérotées 1, 2 et 3. Un macro peut comprendre différents appareils.

1. Mettez l'appareil (les appareils) en circuit.
2. Appuyez sur la touche SETUP et maintenez pendant environ 3 sec., jusqu'à ce que l'éclairage de fond clignotant de la touche MODUS s'allume sans interruption. (En appuyant brièvement sur la touche SETUP, vous avez activé la fonction SHIFT.).
3. Appuyez sur la touche MACRO.
4. Appuyez sur le chiffre sous lequel vous voulez mémoriser le macro, donc „1“, „2“ ou „3“.
5. Appuyez sur une touche MODUS (sélection d'appareil, p. ex. VCR) pour l'appareil avec lequel vous souhaitez commencer (premier ordre de touche).
6. A présent, réalisez les fonctions que vous souhaitez mémoriser dans l'ordre souhaité. A présent, vous pouvez réaliser encore neuf ordres de touche. Lors de chaque actionnement de touche l'éclairage de la touche MODUS s'éteint brièvement.
7. Appuyez sur MACRO pour mémoriser le macro (après le 10ème actionnement de touche, le macro est mémorisé automatiquement). La touche MODUS s'éteint durablement.

Intégrer une temporisation

Il peut être intéressant d'intégrer une temporisation avant un pas d'ordre pour p. ex. tenir compte d'une phase de préchauffage pour le téléviseur.

1. Lorsque vous entrez les pas (voir ci-dessus, point 6.) appuyez sur la touche PAUSE à l'endroit où la temporisation doit être intégrée.

2. Appuyez sur une touche chiffrée selon les secondes de temporisation que vous souhaitez (p. ex. „4" pour 4 secondes de temporisation). La temporisation maximale est de 9 secondes.

Réaliser un macro

1. Pour réaliser un macro, appuyez une fois brièvement sur la touche MAKRO dans le mode normal.
2. Appuyez alors, dans un délai de 20 secondes, sur la touche chiffrée, sous laquelle le macro est mémorisé („1“, „2“ ou „3“).

Effacer le macro

1. Appuyez sur la touche SETUP et maintenez pendant environ 3 sec., jusqu'à ce que l'éclairage de fond clignotant de la touche MODUS s'allume sans interruption. (En appuyant brièvement sur la touche SETUP, vous avez activé la fonction SHIFT.)
2. Relâchez la touche SETUP.
3. Appuyez sur la touche MAKRO. La touche MODUS s'éteint brièvement.
4. Appuyez sur la touche chiffrée („1“, „2“ ou „3“) sous laquelle est mémorisé le macro que vous souhaitez effacer.
5. Maintenez la touche SETUP appuyée jusqu'à ce que la touche MODUS s'éteint. Le macro est maintenant effacé.

FONCTIONS SPÉCIALES

Fonction ALL OFF

Vous pouvez mettre hors service tous les appareils préprogrammés en même temps. Procédez comme suit :

1. Appuyez brièvement sur la touche ALL OFF. L'appareil sélectionné s'éteint et la touche MODUS s'allume.
2. Réappuyez immédiatement sur la touche ALL OFF et maintenez-la pendant 3 sec. A présent, les appareils préprogrammés sont mis hors circuit l'un après l'autre. Cette opération dure environ 3 secondes. Ensuite la touche MODUS s'éteint automatiquement.

La télécommande doit rester orientée vers l'appareil à commander jusqu'à l'extinction de la touche MODUS.

Certains appareils peuvent être mis en et hors circuit à l'aide de la touche POWER. Les appareils éteints de la sorte sont mis en circuit lorsque vous enclenchez la fonction ALL OFF.

Zapping automatique

Lorsque vous utilisez la télécommande en mode TV, la touche SHOWVIEW permet de faire défiler tous les canaux enregistrés l'un après l'autre (la télécommande doit être orientée vers le téléviseur tout au long de l'opération). Pour arrêter cette fonction, appuyez une fois sur la touche CHAN-.

Fonctions universelles („Punch Through“)

Les fonctions universelles (également dites fonctions „Punch Through“) permettent de réaliser certaines fonctions sur un autre type d'appareil que celui qui est réglé. Par exemple :

- lorsque la télécommande est en mode VCR, DVD, SAT ou CBL, les touches VOLUME et MUTE commandent le téléviseur ;

- lorsque la télécommande est en mode TV, les touches PLAY, STOP, PAUSE, SCHNELL VOR/ZURÜCK, SKIP et, le cas échéant, AUFNAHME commandent un appareil de lecture ou d'enregistrement raccordé.

Fonction universelle mettre hors service volume/coupure du son

Vous pouvez commander le volume et la coupure du son depuis chaque mode. Vous pouvez ainsi p. ex. commander le volume de récepteurs satellites ou de décodeurs de câbles dans le mode TV.

Vous pouvez mettre hors service globalement ces fonctions universelles (pour ne pas p. ex. modifier involontairement le volume d'un appareil) :

1. Appuyez sur la touche TV.
2. Appuyez sur la touche SETUP et maintenez pendant environ 3 sec., jusqu'à ce que l'éclairage de fond clignotant de la touche MODUS s'allume sans interruption. (En appuyant brièvement sur la touche SETUP, vous avez activé la fonction SHIFT.)
3. Relâchez la touche SETUP.
4. Appuyez sur la touche MUTE et maintenez pendant environ 8 sec., jusqu'à ce que la touche MODUS clignote une deuxième fois.

Fonction SHIFT

Certaines touches de la télécommande universelle peuvent être programmées deux fois. Pour utiliser cette fonction, appuyez brièvement sur la touche SETUP (la touche MODUS est allumée), puis appuyez sur une des touches numérotées ou de fonction.

Après avoir appuyé brièvement sur la touche SETUP il faut appuyer en l'espace de 15 à 20 secondes sur une autre touche, sinon la fonction SHIFT n'est pas activée.

GUIDE DE DÉPANNAGE

La télécommande ne fonctionne pas :

- Vérifiez que vos appareils soient raccordés et enclenchés correctement.
- Vérifiez si les piles de la télécommande sont insérées correctement et si la polarisation + / - est respectée.
- Si les piles sont trop faibles, remplacez-les par des piles neuves.

Plusieurs codes correspondent à la marque de mon appareil.

Comment trouver le bon code ?

- Pour trouver le bon code, essayez-les l'un après l'autre et sélectionnez celui qui fait fonctionner le plus de fonctions de l'appareil correctement.

L'appareil ne réagit qu'à certains ordres de la télécommande :

- Essayez d'autres codes jusqu'à ce que les appareils réagissent aux ordres correspondants.
- Si l'introduction manuelle et la recherche automatique du code n'offrent pas le résultat attendu, il se peut que, dans certains cas particuliers, l'appareil ne soit pas compatible à la télécommande universelle.

LIFETEC[®]

Medion France

ZAC de La Bertraie

Route de Sable

72270 VILLAINES SOUS MALICORNE

Hot-Line: **N° Indigo 0 825 81 1000**

E-Mail: pc-support-fr@medion.com

www.medion.fr